

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac număr plătinându-se însinte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Memorandul Românilor la Monarch.

Petrecerea din estan a Maiestății Sale în mijlocul Românilor din Transilvania și din Bănat a pus din nou în discuție chestiunea memorandului Românilor la Monarch. Și nu din partea Românilor s'a scos la iveală această chestiune, ci din partea Maghiarilor. Anume toate organele guvernului și-au dat silință de a interpreta cuvintele Maiestății Sale adresate celor doi metropoliți români, care i-au prezentat omagiile bisericilor românești, în direcțiunea, că Monarchul s'ar fi pronunțat în contra așternerii memoriului intenționat din partea Românilor.

Răspunsurile preagrațioase date de Maiestatea Sa la alocațiunile celor doi metropoliți români din Bănat, se află în text autentic sub ochii tuturor. Ori-cum s'ar ceti aceste răspunsuri Preaînalte, nimeni nu va pute găsi altceva, decât expresiunea unei iubiri deopotrivă părintească a Monarchului față de toate popoarele Sale credincioase. Dacă oficioșii află mai mult în aceste răspunsuri, dacă găsesc chiar un advertisment pentru Români de a nu se adresa cu gravaminele lor către Părintele țerii și al tuturor popoarelor, nimic altceva nu rezultă, decât că politica maghiară are un mare interes ca acest memorandum să nu fie așternut. „Vrabia mălaiu visează!“ Acestei politici maghiare exclusiviste i'ar fi convenit foarte mult, ca Monarchul să fi dat un asemenea răspuns Românilor.

Interesul ce politica maghiară a arătat totdeauna pentru împedecarea așternerii acestui memorandum, și îl arată indeosebi și acum cu ocaziunea călătoriei Maiestății Sale prin ținuturi locuite de Români, e atât de mare, încât întrece fără îndoială interesul Românilor pentru așterneria memorandumului. Covârșirea interesului politice române prin interesul politice maghiare în acest punct e cauzată prin împrejurarea regretabilă, că se găsesc printre Români bărbați, care pe temeiul unei pretinse identități de interese politice între Maghiari și Români țin ca să se facă politice maghiare concesiunea de a nu prezenta acest memorandum la Coroană.

Di Alexandru Mocsonyi, care se poate considera de capul nevedut al acelor, care se opun în contra așternerii memorandumului la Tron, argumentează foarte simplu. El dice: Mai presus de toate stă solidaritatea Românilor; noi nu ne opunem așternerii

unui memorandum la Tron, dar' acum o dată nu ținem timp oportun. Ear' voi, care stăruiți pentru așterneria de acum, nu puteți jertfi de dragul unei cestiuni neînsemnate de oportunitate mare și capitalul interes al solidarității Românilor. Această argumentațiune poate să fie foarte ingenioasă, dar' are marea scădere, că Români „acum o dată“ ajutoră politica adversarilor lor politici, care și ei țin timpul de neoportun pentru așterneria memorandumului românesc; și dacă acest „acum o dată“ al dlui Mocsonyi are să țină mult timp, precum a ținut și până acum, noi ne vom trezi, că politica românească și politica maghiară ajung la una și aceeași țintă: adevăta hegemonia elementului maghiar-ovreesc asupra celorlalte popoare și în special asupra Românilor. Adevărat, că cu toate aceste noi am fi salvat „marele interes“ al solidarității și am ave mângăierea, că toți solidari — am mînat apa pe moara politice maghiare și am perdut terenul de sub picioare!

Una din două: Sau sîntem adversari ai politice maghiare, sau nu sîntem. Dacă sîntem, atunci e cu neputință ca interesele mari ale politice noastre românești, ce o facem sau vrem să o facem, să fie și interesele mari ale politice adversarilor nostri; dacă nu sîntem, atunci să căutăm punctele de întălnire cu politica maghiară și să lucrăm împreună cu Maghiarii. Dar' ca să fim adversari Maghiarilor și să le facem cu toate aceste politica lor rămâne un lucru neînțeles, ori-câte încercări s'ar face pentru a-l scusa și explica.

Memorandul Românilor către Coroană e un punct cardinal din programul politice românești. Aceasta se dovedesce chiar și prin lupta inferbentă ce s'a încins în giurul lui. Nu e cestiune nici de oportunitate, nici de solidaritate, ci e o cestiune de principii politice. Această cestiune de principii politice trebuie resolvită într-o formă mulțumitoare, dacă e vorba ca politica românească să mai poată spera la un rezultat real. E evident, că cestiunile secundare de oportunitate, de solidaritate, de disciplină de partid și de alte măruntșuri vanitoase, ce însoțesc astăzi în lupta noastră internă cestiunea de principii, n'au alt scop, decât de a abate atențiunea dela cauza principală și a o ocupa cu afaceri mai mărunte, care totdeauna sînt pentru publicul mare mai accesibile.

Ori-cât s'ar întuneca vederea prin fel și fel de polemii, atacuri personale, expectorațiuni vehemente, învinovățiri

și indignațiuni, întrebarea rămâne nerăspunsă: cum se face, că politica maghiară are un interes atât de mare, pentru neașterneria memorandumului și unii dintre noi se identifică cu acest interes?

Poporul românesc are netăgăduitul drept să se scie în mod lămurit, dacă bărbații pe care i-a pus în fruntea afacerilor sale naționale, îl duc acolo unde vrea el să fie dus. Și dacă am ajuns astăzi să ne găsim pe aceeași cale cu adversarii nostri politici, nedumeririle și îngrijirile din partea Românilor sînt cu atât mai îndreptățite.

Raporturile României față cu Rusia și Austro-Ungaria. Diarul vienez „Die Presse“ organul ministerului nostru de externe, se pronunță într'un articol remarcabil asupra raporturilor României față cu Rusia și Austro-Ungaria. El accentuează repețite încercări zadarnice ale Rusiei pentru a produce în România un curent rusofil. Din partea rusească se declară regele Carol ca pedeca adevărată și neînvingibilă pentru orice politică rusofilă. Astfel se întemplase, că în sfîrșit toate elementele antidinastice din România au trecut în castrale rusești și că cei mai mulți dintre rusofili pășiau ca inimici personali ai regelui. Și cu toate aceste supoziția politice rusești ar fi din temei greșită, deoarece regele Carol a fost până la 1878 un amic hotărît și chiar și aliatul Rusiei. Și dacă el astăzi numai e amic al Rusiei cauza ar fi, că el a ajuns la convingerea, că ar fi primejdios pentru România a merge mână în mână cu Rusia în aceste timpuri, și că nu e cu puțință formarea unui ministeriu trainic, care ar sfătui țeara la o politică rusofilă sau care ar face chiar o astfel de politică. Nici dinastia nu e în pericol, nici ministrii actuali nu pot aduce România într'o contrarietate simțitoare față cu Austro-Ungaria. Din contră în puține săptămâni vor ave loc în cabinetul român schimbări, care la nici un cas nu vor pute fi considerate ca făcute în înțeles rusofil.

„Die Presse“ talmăcesce fără îndoială prin acest articol vederile cercurilor normative ale politice noastre externe, ceea-ce se rezultă și din distincțiunea neobincinuit de înaltă, ce a primit dela Monarchul nostru ministrul de răboiu român generalul Lahovary cu ocaziunea petrecerii sale la Bistrița. Crucea Coroanei de fer clasa primă pe care a primit-o dl Lahohary, e distincțiunea cea mai mare care s'a conferit vre-o dată din partea Monarchului nostru dintr'un asemenea incident unui ministru străin.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 7 Septemvrie st. v.

Manifestările dela Agram.

Foile oficioase desmint scirea despre manifestările ruso și francezo-file ce s'ar fi făcut la Agram când publicul a recunoscut între vizitatorii expoziției pe consulul francez.

Scirile date atunci au fost exagerate. Nimeni n'a strigat și n'a făcut ovațiuni în favorul Rusiei, după-cum nu s'a manifestat nimic nici pentru Franca, ci pur și simplu a fost salutat numai consulul francez, ca persoană, ca vizitator.

Terenul expoziției fiind neutru, și de altfel nu se poate face acolo nici o manifestație politică.

„Causa belli“.

Vorbind despre reînnoirea triplei alianțe, „Times“ primesce informațiunea din cercuri competente vieneze, că numai cu ocaziunea manevrelor din zilele trecute s'au precizat în tractatul de alianță cauzele și motivele de causa belli. După scirea foii engleze, împăratul Germaniei și al Austriei au fost de acord, și lucrul s'a înscris în tractat, că se consideră de causa belli 1) când Franca ar ataca Italia, 2) când Franca ar ataca Germania și 3) când Rusia ar ataca Austro-Ungaria.

În aceste trei casuri tripla alianță întreagă s'ar afla la un loc a combate pe dușman.

Convenția comercială.

Convenția comercială, pentru a cărei încheiere se urmează negocierile de mai multe zile la München, după cât se pare, se va încheia între cele trei state din tripla alianță pe șese ani, cum a propus reprezentantul Italiei, ear' nu pe doisprezece ani, după-cum doriau delegații austriaci și germani.

D'acolemi s'au redus taxele puse pe articolele de pânzărie și a fabricelor de fer și oțel.

Se crede, ca pela sfîrșitul lunii curente negocierile se iee sfîrșit. Această e cauza pentru care di Rudini și-a aminat discursul program ce vrea să-l rostească la Milano.

Un discours al lui Sadi Carnot.

La dîneul ce s'a dat la 17 l. c. în onoarea presidentului republicei la Vitri, acesta a pronunțat un discurs, în care între altele a țin:

Franca datorește grațitudine armatei sale, căci aceasta a corăspuns încrederii ce poporul și-a pus în ea. Țeara scie, că dacă înțelepciunea, prudența și lealitatea în relațiunile internaționale pot să creze amiciție sinceră, nu mai puțin încrederea în isvoarele de susținere materiale este și ea o garanție a menținerii păcii. Armata noastră, a țin Sadi Carnot, ne îndreptățesce a spera, că pacea se va menține. Îi sîntem deci recunoscători cu toții, și exprim această recunoscință armatei în numele întregii țeri.

Discursul presidentului republicei a fost ascultat de toți mesenii în picioare și a fost acoperit de frenetice aplause.

Atașaii militari străini au luat și ei parte la banchet.

Discursului presidentului a răspuns primul ministru Freycinet.

Ocuparea Sigrului.

În privința afacerii ocupării din partea Englezilor a insulei otomane Sigr, Mitlineu, nici până aji nu se scie ceva precis și din isvor autentic.

Se cunoaște numai depeșa ce s'a primit de unul din ambasadorii puterilor mari la Constantinopol.

Eată textul acestei depeș date de Atena la 13 c:

„Englezii au debarcat cu tunuri „la Sigr; nu aveau autorisație. S'au instalat sub cort, insula este încungiu-„rată de torpile. Guvernatorul a cerut „explicațiuni“.

D. White, reprezentant al Englezei, a făcut să se dee explicațiuni verbale Porții; aceasta a cerut explicațiuni scrise. Ambasadorul nu a răspuns încă.

Se presupune că el aștepta mai întâiu raportul admiralului.

Revoluția din China.

Marile puteri interesate în revoluția din China s'au hotărît în comun acord să facă tot ce pot pentru a oprina revoluția din China, ai cărei autori fac o mulțime de pagube Europeanilor. Primul semn de începerea unei acțiuni comune a puterilor din Europa cu America-de-Nord împreună este, că s'a sporit numărul vaselor de răboiu în apele chineze. Se va și începe bombardarea țărmurilor chineze îndată-ce guvernul chinez nu le va da satisfacția cerută.

Ribot, ministrul de externe francez, a și dat ambasadorului chinez o notă, prin care ca guvernul chinez să ție grabnice mesuri pentru asigurarea vieții și averii supușilor francezi.

FOIȚA „TRIBUNEI“

Frescurile.

Roman

de

Ouida.

II.

(Urmare.)

Leone Renzo lui Don Eccelino Ferrari.

Scumpul și bunul meu amic!

Ai dreptate. Bănueala ce s'a născut în mine privitoare la contele Alured, îmi otrăvesce plăcerile și liniștea de aici. Se poate ca totul să nu fie decât închipuire, și totuși gândul acesta aruncă întunec în calea vieții mele.

În prezența Lady Charterys sufer îndoit.

Dacă aș pute să vorbesc cu ea, aș ruga-o să dea pentru a fi examinate hârtiile ce vor fi rămas dela contele Alured.

Nici-odată nu voi îndrăzni însă a face vre-o aluziune de asemenea natură. Și-apoi poate-că ar fi mai bine să nu sciu nimic. Caprițiul față cu o biată Italiancă de sigur n'a lăsat urme în suvenirea unui lord englez, chiar când el ar fi iubit pe fată, ceea-ce pare a trada numele ce a gravat pe șiringa pusă la gâtul căprioarei.

Oamenii bogai calcă peste atâția fluturi în decursul unei veri.

Portretul progresează. Mă compară cu Cabanell, ceea-ce pe mine mă supără. Cabanell e mare pictor, dar' îndrănesc a mă măgul, că nu împrumut dela dînsul nimic, tot așa de puțin ca dela alții. Zugrăvesc ce vîd și simt, și dacă aș voi să mă însufiu dela vre-un pictor, m'aș duce mult mai îndrît, de-adreptul în Veneția din secolul XVI.

Lady Charterys continuă a fi amabilă cu mine, ba prea amabilă, căci se poate observa, că cei d'acoi se scandalizează pentru aceasta. Îndată-ce va fi gata portretul, va merge spre Sud, cu yachtul ei separat, ear' eu voi rămâne singur, toată iarna. Numai de ar fi iarna mai puțin geroasă și tristă. Să am lumină destulă pentru a lucra.

Nu pot să mă împac cu gândul că să stau aici numai pentru a trăi domnesce. Dacă timpul va fi favorabil sper ca pe Pasci să termin cu lucrul. Pană atunci ea de sigur nu va veni p' aici, deoarece dela Cannes se va duce la Londra, ear' nu la Milton.

Aji-dimineață m'a întebat, așa ca din senin, dacă n'aș ave poftă a mă întoarce pentru iarnă la Roma. A adăugat, că nu trebuie să consider ca o datorie a lucra în continuu, dacă starea sănătății și obiceiurile mele cer a petrece iarna sub o climă mai dulce.

A stat apoi și m'a privit lung. Nu întelegeam ce vrea, dar' am simțit că m'ise urcă sângele în față gândindu-mă, că n'am bani pentru a pleca la Roma. Am cheltuit tot ce am avut, pe vâsele și cu călătoria. Dar' aș mai prefera să mor decât să-i spun aceasta.

Când aud vorbind pe oamenii acestia, că se duc îci sau colo, că vor călători în cutare sau cutare direcțiune, ca nisee păsări fericiți, simt că omul sărac e ca pasărea fără aripi, ca acel apterix urit, de care rid și zoologii, și care nu e altceva, decât o glumă proastă a naturii.

Lordul cu numele ciudat a profitat adinea-ori de ocaziune pentru a vorbi cu mine. Nu prea vorbește bine franțozesce, dar' l'am înțeles.

A început prin a vorbi rău de Lady Charterys și a terminat dicend, că tînera Lady e: une coquette et une fine mouche.

I-am spus, că aceasta nu mă privește și că eu, care stau aici și profit de bunăstarea ei, nu vreau să aud vorbindu-se rău despre dînsa.

Atunci s'a sculat și a țin: „Fie! Eu îmi spăl mâinile“.

A mai spus apoi, că se duce în Stiria. 'Mi-se pare că a voit să-mi stearcă o fagăduială, dar' eu n'am țin nimic.

Astel acum sînt doi, care îmi atribue mult mai mare importanță decât ar merita modesta mea persoană.

E în adevăr cochetă? Nu cred. Și chiar de ar fi, ce mă împoartă? Eu nu sînt decât un pictor, chemat aici să zugrăvesc frescuri și un portret; dar' în ochii ei pot să fiu mai puțin decât servitorul care mătură frunzele de pe terasă.

Aji-dimineață a intrat în sala de bal tocmai când mă apucam de lucru. De două săptămâni se scoală foarte de dimineață.

O vîd adesea, ba o întălnesc chiar, puțin după răsăritul soarelui.

— Spune-mi numai, de ce lucrezi atîta, — m'a țin, privind ce fac. — Atît de tare grabesci să isprăvesci? 'Ți-s'a urit deja cu Englitera și Miltonul?

Am răspuns că mă consider dator a termina lucrul la timpul potrivit.

— Și după-ce ai terminat, țin pușin cam aprinsă, dar' cu destulă grație, — o să ne părăsesci fără nici un regret?

Am simțit că îngălbinesc, și i-am răspuns, că dacă totul va fi gata și ea va fi mulțumită cu munca mea, n' o să regret nimic, nimic. Îi voi rămâne mulțumitor numai.

— Mulțumitor! țin supărată.

Ce frumoasă era în aceste momente: în haină albă de cașmir, decorată cu blană neagră pe la margini, ear' în mână cu un buchet de trandafiri.

— Noi o să-ți rămănem mulțumitori, — continuă aprinsă. — 'Mi-ai înfrumșețat casa cu opere admirabile și — m'ai învățat a simți, a gândi, ai deșteptat în mine o onșiența vieții mele egoiste și goale. . .

N'am țin nimic, ce aș fi putut țin?

— Aflu, țin ear', că prea ești de tot mândru și modest. Vrei să rămăi aici singur toată iarna. Nici idee n'ai, cât e de tristă și friguroasă iarna pe la noi.

Am răspuns, că nu cred să fie mai friguroasă și mai tristă decât era odaia mea dela mansardă la Paris, ba cum era și locuința mea din Roma când fluiera tramon-tana. Am mai adăugat, că nu voi fi nefericit, căci va rămăne cu mine . . . suvenirul și portretul ei.

Poate-că n'ar fi fost permis să-i vorbesc astfel, dar' ea nu s'a arătat ofensată. A zîmbit, m'a dat un trandafir și m'a rugat să iau ceaiul cu ea. La început hesitam, dar' a stăruit atît de dulce, că n'am putut să o refuz.

Lady Hermione a fost și ea cu noi. Trebuie să observ, că în toată casa n'a fost nimeni sculat.

Am conversat, am ris, ne-am simțit cu toții fericiți.

Mirosul de iarbă și al trandafirilor intra pe ferestrele deschise ale salei.

A, e poate destul și atîta suvenir, pentru a îndulci miseria și singurătatea ce mă așteaptă în viitor.

Se nasec în mine, ca trăsnetul de neașteptat, gândul că poate mă iubesc. Mă înnebunesce acest gând. . . Poate mă iubesc. . . Da, mă iubesc. . .

Ce să fac? . . . Sfătuesc-mă. . . Comunică-mi ce crezi. . .

Trad. de Ioan Russu Șirianul.

(Va urma.)

Politica dlor Mocsonyi-Babeş.

(Urmare.)

„Neutralitatea“ faţă cu proiectul de lege pentru pensionarea honveşilor din 1848 și îngăduirea calcării legii naționalităților cu ocaziunea desbaterii legii pentru organizarea capitalei au fost numai introducerea pentru ceea ce avea să urmeze. La 1874 dnii Mocsonyi-Babeş au crezut timpul sosit ca să se octroeze Românilor un program politic curat kossuth-ist. În privința aceasta cetim în „Federationea“ (nrul 22 din 1874) următoarele: „Întruna din ședințele clubului se sulate vase prin dl Al. Mocsonyi cestiunea necesității de a se refrânge incriminările aruncate atât în cameră, cât și în presa maghiară și nemțească de aici asupra deputaților naționali opoziționali, că dinșii ar fi inimizii ideii de stat, inimizii națiunii maghiare, cu un cuvânt perturbatori etc., și că refrângerea acestor insinuări s'ar pute face mai bine prin publicarea în ziarele străine a programei deputaților clubului național. Unii dintre membri observară, că aceasta este de prisos, ear' alții diseră, că al propunător să se însărcineze cu formularea și să vină cu programa gata. Dl Al. Mocsonyi declină această onoare, observând că idea este a altuia, care însuși ar pute o mai bine precisa. Toți membrii ghiciră îndată, că cel ce aruncase idea nu putea fi altul, decât cel cu patenta de idei, Babeş, care numai întru atâtă se osebese de Bismarck, că d-sale nu-i place a fi cel mai odios om, ci vrând a întrece pe Bismarck, dl Babeş voește să fie deodată și odios și plăcut Ungurilor, — primi însărcinarea de a-și împăna fătul neobositei sale invențiuni... La două sau trei săptămâni în urmă dl Miletici anunță în conferența clubului adunată în locuința dlui Costici, că dînsul încă a compus un elaborat, și se-l ascultăm. Se face. Finind el, so i dl Babeş, care încă ceti elaboratului seu. Miletici apără elaboratul seu, ca mai coreșpunător scopului, Babeş firește pe al seu, pe care îl susțin și dl Al. Mocsonyi. Al. Roman făcu propunerea, ca de a introduce se să se primească exordii dlui Babeş, ear' programa însăși să se primească după operatul lui Miletici, care este bine formulat și numai în două puncte cere modificarea esențială. Majoritatea aderând la această propunere, roagă pe cei doi conmembri, ca dinșii să se însărcineze cu redactarea finală. Venind comisiunea cu operatul redactat, acesta se ceti și se luă la discuțiune. Dl P. Cosma vîdînd, că cele două puncte nu numai că rămăseră după-cum fusese formulate mai înainte, ci în forma cea nouă deveniră încă și mai pregnante, anume: punctul relativ la independența totală a Ungariei rivalisa, de nu întrecea chiar pe cel din manifestul stîngei extreme. Asemenea punctul relativ la Transilvania încă era formulat precum nu trebuia. Dl Cosma le combătî vîdînd că observările sale nu sînt luate în considerațiune, declară că se vede silit a eși din club. Asupra acestui punct foarte important pentru mersul politice noastre se pronunță și dl P. Cosma în următorul mod destul de lămurit („Albina“ nrul 47 din 1875): „În club m'am nisuit să moderez programul nou între marginile celui vechi, accentuînd cum-că nu poate zăce în interesul nostru a irita lupta, și a primi asupra-ne tot odiul pentru combaterea împăciciunii cu Austria, tocmai atunci, când partidele unguresci află cu scop a suspinde această cestiune până la timpuri mai favoritoare; însă în dar... deci cu majoritatea de voturi s'a compus un program, în care mai cu seamă fața cu art. XII din 1867 a primit clubul chiar pozițiunea stîngei extreme, ceea-ce în programul vechiu al nostru nu era. Prin urmare, eu, după-ce programul a fost primit și subscris după toate formele prin președinte și notar și predat pentru publicare pe a doua zi, constatînd cum-că clubul s'a abătut dela programul german, pe basa căruia s'au ales deputații români-naționali, am dechiarat în fața clubului, că nu mai pot fi membrul aceluia; am părăsit clubul, precum cătră finea sesiunii l-a părăsit și chiar Miletici.“ Să constatăm dar' un lucru mai presus de ori-ce îndoeală: Dl Babeş spriginit de dl Alex. Mocsonyi a compus la 1874 un program al politice naționale române, în care a primit punctul principal și esențial al programului partidei kossuth-iste, și s'a încercat a octroa Românilor acest program politic. Acest lucru odată constat, e ușor de înțeles, pentru-ce dl Babeş, ca președinte al partidului național român, învinovățit fiindcă și astăzi face politică kossuth-istă, se supără și în loc să deie lămuriri asupra atitudinii sale politice — injură.

Și dl Babeş n'ar trebui nici să se supere, nici să injure. Căci deși d-sa nu voește să-și lămurească pozițiunea în mijlocul partidului național român cu programul seu kossuth-ist, totuși ne servește cu fapte, care încap în cadrele unei politice maghiare-kossuth-iste, dar' nici-decăt în cadrele unei politice românești. Alegerea kossuth-istului Mocșary la Caransebeș, zădărnicierea așternerii memoriului Românilor la Tron, dualismul maghiaro-român și alianța politică cu metropolitul Miron, toate sînt legate în mod nedespărțibil de persoana domnului Babeş. Dar' precum dl Babeş nu ține seamă acum de opiniunea publică, întocmai așa a făcut și la 1874. În Februarie 1874 se constituie ministerul Tisza-Wenkheim, Deák-iștii fusionează cu Tisza-iștii și formează așa numitul partid liberal. Dl Babeş cu „Albina“ sa (numărul 11 și 23 din 1875) leagă speranțe bune de înțelepciunea și onorabilitatea corifeilor dela putere, mărturisind, că încă pentru persoanele din minister numai Trefort dacă n'ar fi între ei, „cu ceilalți ne-am împăca pentru moment“; pe acești miniștri nu-i ține „atât de slăbănogi, cum îi descriu foile contrare, deschit cele din Viena, patriei noastre și popoarelor dintr'însa atât de neamice“. Cu speranțele d-sale în „înțelepciunea și onorabilitatea corifeilor dela putere“, dl Babeş înhamă și „partidul național“ la carul partidului guvernamental maghiar, căci „Albina“ continuă: „Clubul național adoptă pentru durata acestei sesiuni acea atitudine leală față de străduințele guvernului în privința financelor și a reformelor administrative, încât nu numai că nu va întreprinde nimica ce ar pute să împedecese sau să îngreuneze activitatea guvernului în acele direcțiuni, ci încă va sprigini atari propuneri ori-unde le va afla coreșpunătoare scopului.“ „Va să zică, deputații naționali se angagiară a-și manifesta în cel mai eclatant mod patriotismul și lealitatea, în acest timp greu pentru stat și guvern, așteptînd că prin această înută vor face să încete, fie credința, sau măcar numai pretextul de a considera în opozițiunea națională o inamicie sistematică cătră țeară și constituțiunea ei.“ („Albina“ 1875 nr. 13.) Domnul George Baritiu combate în „Gazeta Transilvaniei“ atitudinea politică a domnului Babeş și a clubului național. Asupra acestei opozițiuni naționale „Albina“ (nr. 15 din 1875) se pronunță în următorul mod: „Nu putem a nu lua spre scoire la acest loc, dice d-sa, că onorabila noastră bîtrănă din Brașov „Gazeta Transilvaniei“ luînd și ea notiță despre noua atitudine a deputaților naționali, o condamnă simplu și iute, ca pe una ce „va pute să strice mult, să devină chiar funestă petru cauza națională română și în Transilvania.“ „Mai atinge draga mamă din Brașov, continuă domnul B., „că noua atitudine nu se poate termina decât prin un fiasco, care spre orice alta, numai spre onoare nu poate servi.“ „Prin acest enunțat, reflectă domnul B., onorabili de lîngă mama „Gazeta“ dovedesc eclatant minte, că întăiu nu știu ce vorbesc, că le curg cuvintele din gură fără pricepere; ear' a doua nu au nici idee despre ceea-ce se dice onoare. Dacă domniile lor mai doresc să-și iămăm și să mai stăm de vorbă cu ei, apoi îi rugăm, să se adopte de o soliditate mai mare în cugete și argumente. Nu vreau acei buni bărbai să asculte de noi, cei de atîta ani nemediați în lupta de ziua și de noapte, cei-ce din propria-ne experiență învîțarăm a cunoaște importanța oamenilor și a împrejurărilor: — o bine, cu ce drept își arogă ei, din cui-blețul lor, o judecată decisivă asupra noastră?“ Și cunoscutul naționalist sîrb Miletici, membru al clubului național parlamentar, combate politică dlui Babeş. Eată ce aflăm în această privință din „Albina“ (nrul 19 din 1875): „Întocmai precum voioșii nostri din Brașov pe noi, așa atacă oare-cine, probabilmente dl Miletici în „Zastava“ pe Sîrbi și pe Români ce participară la luarea cunoscutului conlus despre ținuta deputaților naționali dela dietă. Și atacatorul din „Zastava“ strigă în gura mare, că deputații naționali prin enunțarea lor s'au angagiat a sprigini pe guvernul maghiar, că au părăsit programa națională și că s'au făcut supușii guvernului.“

Deasemenea „Românul“ din Bucuresci a lui C. A. Rosetti a atacat pe dl Babeş pentru politica sa neromânească. În această privință scrie „Albina“ (nrul 20 din 1875): „Am mai avut ocaziune și altă-dată a constata, notăm și acum, că democrația și naționala foie „Românul“ din Bucuresci cu o acuditate ce bate la ochi reproduce atacurile fanfaronilor nostri în contra noastră, respective în contra partidei naționale dela dietă din Pe.ta, pe când de altă parte ce de ciumă se feresce a aminti și de ale noastre deslașiri și lămuriri în aceeași cauză. „Este curat, ca-și-cînd abia ar aștepta să afe și să răspundească conflicte, certe, sfășieri între Români de dincoace. Și totuși noi sîntem convinși, că nu vrea aceasta, ci sau este amăgit și în necunoștința împrejurărilor, sau preocupat de ceva idee ori patimă. „Sîntem departe de intențiunea de a intra în polemie cu prea probații naționaliști și politici dela „Românul“, cu care, durerere, nu am putut să ne înțelegem mai nici-odată bine, pîrîndu-ni-se ei pîrîrea a pune mai mult temei pe vorbe mari și exaltate, decât pe fapte reale, măcar moderate. Apoi în asemenea măsură manifestându-și predilecțiunea și pentru persoane. „Firește, că este lucru de pricepere, de gust și apreiare subiectivă, unde nu încapă nici un reclam al celor-ce simt astfel. Cea-ce pe noi ne prinde mirarea este, că precum noi ne adoperăm din răspuneri a nu ne amesteca în certele personale de dincolo, așa domni dela „Românul“ abia apucă a se arăta parțial în ale noastre de dincolo; și această ținută încă mai greu o simțiam, precînd ai lor erau la putere, căroră noi aparținem cu toate simpatitiile noastre. „Dar' să spunem, ce ne face să ne reșim astădată o plînsoare, care de mai multe-ori am ridicat-o puru. rea fără rezultat, pentru parțialitatea celor dela „Românul“. „În numărul seu dela 23 Martie v. 1875 cetirăm reproducere dintr'o foie de dincoace, din foiaia fantastilor nostri, următoarele cuvinte în contra metropolitului din Sibiu, pentru-că s'a înscris în clubul partidei maghiare liberale dela dietă: „Pîrîntele metropolit scie prea bine că între noi și Unguri nu există o luptă de principii politice, ci o luptă de existență, o luptă de trăia ca Români, ear' nu ca Maghiari pe acest pămînt moștenit dela moșii și strămoșii nostri.“ (Va urma.)

CRONICĂ

Dela Curte. Maiestatea Sa Monarchul a sosit la 17 l. c. la Miramare, pentru a-și lua rămas bun dela Augusta Sa soție, care pleacă la Corfu. — Archiducele Francisc Ferdinand continuă a petrece la moșia din Laskafalva a Archiducelui Albrecht. Dar Preainalt. Maiestatea Sa Monarchul a dăruit bisericilor române (greco-orientale și greco-catolice) din Bodruja, Pete, Beregpolena, Kovaci și Pitrova câte 100 fl. din cassetta Sa privată. Sciri personale. Conteșele Szapary primul ministru, a sosit ieri la Viena, unde va sta mai multe zile pentru a lua parte la consiliul de ministri ce se va ține. — Ministrul de finance Weckerle de asemenea a plecat la Viena pentru același scop. Archiducele Iosif. Archiducele Iosif, comandantul honveşilor, a plecat ieri din Budapesta pentru a inspecta garioșoane de honveși. El este însoțit de colonelul Jekelfalussy. Ioan Orth trăsese. Foile din Viena publică toate scoirea dată de „Wiener Tagblatt“, că în cercurile înalte dela Curte circula fama, că archiducele Ioan, numit în urmă Johann Orth trăsese. El ar fi luat parte în războiul chilian, luptînd ca revoluționar contra lui Balmaceda. Înainte de a isbuoni reșelul el a debarcat cu 18 soldați la Buenos Ayres, și după-ce a dat alt nume vasului seu Margaretă, a intrat în foc. Se observă cu această ocazie, că suma de 600.000 fl. pentru cât era asigurat Archiducele n'a fost ridicată nici acum de mama lui, și că testamentul ce archiducele a scris și a lăsat familiei sale la plecare, n'a fost deschis nici până azi de membrii familiei lui. Ministrul român Lahovary decorat. După scoirea ce o dă „Pester Lloyd“, organ oficios al guvernului maghiar, ministrul de război al României dl Iacob Lahovary va primi, din incidental prezentei sale la manevrele din Bistrița, ordinul „Crucea de fer“ clasa I. dela M. S. Monarchul nostru. În cercurile diplomatice se comentează foarte mult această înaltă distincțiune și se ia ca o probă, că Monarchul nostru vrea să țină cele mai bune relațiuni cu regatul român.

O „permisiune“. Gendarmului Aro n Purtatoriu din Sibiel 'i-s'a permis (nu cumva a fost invitat?) să-și schimbe numele de familie în Sebesi... Bietul gendarm!... Caltul kossuth-ist. Cu ocaziunea zilei de nascere a lui Kossuth, universitarii „patrioți“ din Cluj au făcut tîmbălău mare, expedînd și o telegramă de felicitare dlui „főkormányzó“ din Turin. Un oraș marinimos. Municipalitatea orașului Debrețin în ședința dela 17 c. a votat 13.500 fl., pentru îmbunătățirea sorții funcționarilor sei, a căror leafă se va urca de aci încolo. Furt mare în capitală. Detectivii din Budapesta ear' au fost puși toți în piccioare. Ei caută pe trei hoți, care au furat suma de 14.000 fl. Unul dintre hoți a fost arestat. De urmele celorlalți doi nu s'a dat încă. Sinuciderea unui jude dela tabla regească. Foile din Cluj aduc amănunte despre sinuciderea la Viena a baronului Szentkereszthy Ferencz, jude la tabla regească din Cluj. El se dusesse acolo ca să consulte pe medici asupra boalei de care suferea. Spunîndu-i-se că boala sa este incurabilă, el s'a sinucis. Statua Radetzky. Desvîlirea statuei lui Radetzky la Viena se va face în primăvara anului 1892. Licitațiune. În scopul vinderii morii cu 4 petri a scaunului Sebeșul-săsesc în Săsciori și a pîdurilor Nedeu și Coasta-Plopilor, în extensiune de 336½ jugere catastrale, aflătoare pe teritoriul comunal al Sugagului, se va ține licitațiune publică verbală, pe lîngă admiterea și de oferte în scris, Sîmbătă în 26 l. c. la pretura-supremă din Sebeșul-săsesc. Prețul strigării e 14.000 fl. Curs pentru moșit. La Oradea-mare se deschide anul acesta un curs pentru femeile care vor să învețe moșitul. Înscrierea se poate face dela 1—10 Octomvrie. Vieată lungă. La Rakos-Ciaba a fost înmormîntat alaltăieri fostul tablabirău Szalgáry Nandor, care a trăit tocmai 114 ani. Focurile în Ungaria. Întocmindu-se o statistică despre casurile de incendii în Ungaria, s'a aflat, că în anul 1888 au fost 11.419 asemenea casuri, ear' pagubele cauzate se urcă la suma de 12.974.698 fl. Au ars 9149 case cu desevîrsire, ear' 2793 în parte. Și-au perdut viața 48 oameni, 219 cai, 667 boi, 335 vaci, 311 viței, 5687 oi, 1891 porci și 14.512 păsări de casă. Din aceste focuri 2242 s'au pus, 1470 au fost cauzate de neîngrijire, 232 de trăsnet, ear' în 7475 nu se scie din ce cauză. Mort din părare de rău. Din Viena se scrie, că a murit acolo contele Eltz, fostul adjutant al Archiducelui Iosif, din cauza părerii de rău, că zilele trecute mergînd cu trăsura de stradă a călcat un copil, care a și murit. De atunci el s'a bolnăvit și la 17 l. c. a și decedat. Necrolog. Din Arad ni-se anunță moartea clericului absolut Aureliu Givulescu, fiind abia în etate de 22 ani, după o boală gravă de două zile în 14/2 l. c. La serviciul funebrel a pontificat părintele prof. de teol. V. Mangra, roșind totodată în biserică și o cuvîntare funebrelă. În cimiter a mai ținut o vorbire frumoasă G. Proca, cl. c. III, v. președintele societății de lectură, în numele tinerimii seminariale. Omor. La Botfalău s'a găsit în pădure omorît individul Lutz Márton și soția sa, amîndoi oameni bîtrâni. S'a crezut, că ei au cădut victimă hoților, care 'i-ar fi jefuit întăiu. O anchetă judecătorească a descoperit însă, că asasinul nu este altul decât chiar fiul bîtrînilor soți, cu numele Lutz Márton. El a omorît pe părinții sei cu o secure. Asasinul n'a fost însă găsit pînă la 17 luna curentă. Mamă denaturată. Din Sebeșul-săsesc se scrie, că între comunele Spring și Drașeu s'a dat preste cadavrul unei fetițe ce de doi ani. Anchetându-se cazul s'a descoperit, că bietul copil a fost omorît chiar de mama sa Maria Șpan din Vingard. Congresul dela Giurgiu. Despre congresul dela Giurgiu al studenților universitari români cetim următoarele în foile din Bucuresci, care ne sosesc azi: Aseară Miercuri la oarele șese și 35 minute, studenții universitari din Iași au pornit spre Bucuresci, unde au ajuns azi dimineață în gara de Nord la oarele 7 și 30 minute. Îi așteptau acolo camarazi lor din Bucuresci, care le-au făcut o primire entusiastă. Musica militară a fostului regiment 4 de linie a cântat „Deșteaptă-te Române“. După o jumătate de oră au pornit cu toții spre Giurgiu. La 10 și jum. au ajuns în acel oraș. La gară îi aștepta comitetul de recepțiune al cetățenilor giurgiuveni, delegațiunile studenților bulgari, sîrbi și greci și un public numeros. Dela gară au mers la catedrală unde s'a celebrat un Te Deum și s'a cântat un imn de ocaziune. De aci s'au dus la alea, de unde s'a făcut încuartirarea. La oarele 2 se va deschide prima ședință a congresului. După-ce se va alege președintele, se va face primirea solemnă a delegaților străîni, pe urmă se va ține o disertație. Astăseară va fi o serată dansantă dată de societatea din Giurgiu.

Delegația studenților universitari împreună cu mai mulți cetățeni din Giurgiu, au oferit aseară un mare banchet studenților greci, care au sosit de ieri la Giurgiu. Regele și regina României. Foile bucureșene aduc următoarele telegrame: Veneția, 16 Septemvrie. Regele și regina României au plecat la Pallanza, autoritățile s'au dus să le facă omagii la gară. Regina a fost adusă într'un fotoliu până la vagon. — Pallanza, 16 Septemvrie. Regele și regina României au sosit la 7 oare și 30 seara. Regina a fost dusă într'un hamac la hotelul din Pallanza. Armata română. Diarul bavarez din München „Allgemeine Zeitung“ conracă articolul seu de fond dela 13 c. scriînd despre armata României. Regina Engliterei în Germania. Am dat deja scoira, că împăratul Wilhelm a invitat pe bunică-sa să vină a petrece în Germania. Completăm acum scoirea dată prin următoarele: Regina Engliterei va veni să stea la fică-sa cel puțin șase zile. Va sta la castelul Crauberg, din munții Taurus. La Berlin ori Potsdam e foarte puțin probabil că se va duce, deoarece-voește să încunguiere ori ce privire oficioasă. Se va duce numai să viziteze și castelul Stolzenfels, de lîngă Koblenz, pe Rin, unde va sta două sau trei zile. O regină pedepsită. S'au întemplat următoarele cu regina Enrietta a Belgiei: Plimbându-se cu trăsura pe o șosea oprită peste holde, păzitorul a oprit-o și după-ce a întreat-o de nume a lăsat-o liberă. A doua zi a denunțat-o la poliție unde regina trimițînd reprezentant pe un advocat, căci fusese citată în regulă, acesta n'a putut să scape pe regina de a nu fi pedepsită cu 5 franci amendă. A treia statuă Jeannei d'Arc. în curînd se va ridica a treia statuă a fecioarei dela Orleans. Această statuă se va ridica în comuna ei natală, la Domremy la Palleo. Modelul statuei a și fost expus în salonul artistilor parisieni. „Lohengrin“ la Paris. Despre demonstrațiunile ce s'au făcut la Paris cu ocaziunea reprezentării operei „Lohengrin“ a lui Wagner, se mai scrie următoarele: Opera a avut un succes colosal. Întreg publicul a rămas încîntat! — Singuri boulangisti au făcut șgomot pe afară, poliția 'i-a împedecat însă de a pîtrunde în sala operei. Astfel ei s'au mulțumit a cânta afară Marseillesa, a striga jos Wagner și a sparge ferestrite mari ale localului Café de Hainovre. A făcut mare efect publicarea de cătră un diar a unei scrisori datată din 1870 a lui Wagner, în care dice, că voește să unifice genul musical francez cu cel german. Foile boulangiste, în frunte cu L'Intransigeant, au făcut agitațiune mare contra piesei. Între altele a publicat și un sfîș, în care se dicea, că opera Lohengrin, scrisă de autorul „Uniei capitulațiuni“ și de cel care a ofensa Franca învîșă se va da din ordinul ministerului și „sub patronajul împăratului german“. Schimbări diplomatice în Sîrbia. Guvernul sîrb a numit la Bucuresci reprezentant al seu pe consilierul de stat Bosovic, ear' la Atena pe Vladen Georgevici. Împăratul Germaniei ca critic. Cu ocazia petrecerii sale la München, împăratul Wilhelm a fost și la operă, unde se reprezenta Cid. El a rămas foarte încîntat de reprezentație, și a citat înaintea sa pentru a le face observările sale — mai mult laude — dela intendantul până la conducătorul balletului, spunînd acestuia din urmă că-i mai place balletul din München, decât chiar cel dela opera din Berlin. Catastrofă pe drum de fer. Din Triest se telegrafează, că pe calea ferată a casei Olivier s'a surpat un tunel, care a acoperit sub dînsul 50 lucrători. Până acum s'au scos de sub ruine 20 toți morți, și se crede că și ceilalți au fost omorîți toți. Foc pe tren. Pe calea ferată, aproape de Chichinda-mare s'a aprins un vagon în care era benzină și petrol. Focul a putut fi localizat. Nu s'a aprins decât 8 stîngini de lemne. Don Juan împușcat. Baronul Enrico de Brescia, în etate de 30 ani, căsătorit, era cunoscut la Neapol ca un Don Juan. Dilele aceste el a fugit cu o verișoară a lui pe care a dus-o la Avelino. Părinții fetei, și mai ales fratele ei, s'au scandalizat enorm. Acesta a și plecat după vîrul seu, și întîlnindu-l înaintea unei cafenele, a tras cinci focuri asupra lui rîndindu-l de moarte. Țarul — nebul. Sub acest titlu a apărut la Londra o broșură, care pretinde a face mai multe comunicări din viețea intimă a Țarului. E scrisă de „un Rus competent“ și editată de librăria Gugenheim. Foile din Budapesta dau în traducere unele pasagi din această broșură, care pare a avea ca scop să arete, că Țarul e nebul. N'a înebunit, — de tot, ci numai pe jumătate, — în urma manoperilor întreprinse de camarilla sa, care nu trece an să nu-l sparie cu moartea cu nihilisții. Bietul țar, scrie broșura, nu mai îndrănescese să ese prin lume. Câte-odată stă trîntit, oare întregi, pe covorul din camera sa de lucru, spîriat, sare apoi în sus, și strigă după ajutor. — Autorul broșurii face răspunător pe Ignatiev pentru slăbirea minții Țarului.

Miserii în Rusia. Cardinalul catolic din Lemberg a intervenit la papa pentru ca acesta să intervină și el pe lângă guvernul rus...

Arme noue. În urma întrevederii ce a avut directorul artileriei spaniole generalul Salzedo cu primul ministru Cánovas...

Cum a scăpat Balmaçada? Se scrie, că în ziua, în care congresistii au ocupat orașul Valparaiso, Balmaçada, fostul president al republicii Chili...

Atschinoff prins. Atschinoff, aventurierul cazac, despre care s'a vorbit atâta anul trecut, și care în cele din urmă a fost silit să se ascundă dinaintea poliției...

Diar tipărit cu mașină electrică. Diarul „Tiroler Tageblatt“ din Innsbruck dela 12 l. c. va fi tipărit cu mașină pusă în mișcare prin electricitate...

Photoplasticum. În photoplasticul de aici se ved de prezent: Palestina, Egiptul, Grecia și Turcia.

Foarte important pentru agricultori! Acum când timpul lucrărilor de toamnă, anume al semănăturii a sosit, se impune datorința a recomanda atențiunii agricultorului...

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“. Viena, 19 Septemvrie n. Ieri s'a început consiliile comune de miniștri; se tratează despre stabilirea bugetului comun pentru anul viitor...

PARIS, 19 Septemvrie n. Seara a avut loc a doua reprezentație a operii „Lohengrin“. Doi redactori dela „Intransigant“ au încercat se conturbe reprezentația...

VARIAȚII. (Lista pensiunilor din Statele-Unite.) — Această listă conține acum 630.394 nume, ceea ce întrece efectivul armatei germane cu 135.000.

dolari, precând datoria cea mai mare în urma războiurilor din America, nu era mai mare decât 2 miliarde 700 milioane dolari.

(Gazetăresele) în Anglia sânt atât de numeroase, încât, la Londra, s'au pus bazele unei societăți a presei feminine...

În curând acest local va deveni sediul unui club de doamne țiariste, constituit în chip regulat.

Articolul principal din statute prevede obligație, pentru femei, de a se bate în duel cu bărbați când ar fi insultate...

(Americanismul.) Pe la marginea New-Yorkului trecea pe drum, acum două săptămâni, o femeie singură. Înaintea ei veniau Tomas Burg pe un trotuar și John Dilk pe altul.

Cel dintâiu vădând pe mistres Allen singură, își luă libertatea să-i adreseze câteva vorbe prea libere. Mistres Allen se înroși, plecă capul și merse înainte...

În vremea asta Dilk împușcă pe adversar și-l întinse la pământ. Mistres țipă, vin trecătorii; Dilk e luat și dus la arest pentru că voise să apere o femeie pe care n'o cunoștea.

(Bătăie legitimată.) Un om din New-Jersey a fost sesizat Țilele trecute de un proces privitor la un bărbat care își bătea rău femeia sa legitimă.

„Ori-ce om are drept absolut de a-și bate femeia, și dacă acest drept i-se va lua, va fi necesar a permite bărbaților de a cere divorț imediat“.

(O tragedie de amor.) Contabilul Johannes Bretthauer, din Berlin, întreținea de mult, cu cântăreața de cafelele Helena Heim, relațiuni amoroase...

La 10 l. c. Bretthauer avu ear' o ceartă cu familia sa și plecă de acasă furios. El se duse la amanta sa, la care rămase toată noaptea.

Pe scândurii era întins tânărul B. deasemenea cu o rană în regiunea inimii. El ținea încă în mână revolverul cu care servise în doita crimă.

El mai respira încă, dar înainte de a pute fi urcat în carul sanitar pentru a fi dus la spital își dadu sufletul.

„Kölnische Zeitung“ publică un articol în care cere în modul cel mai categoric înmulțirea puterilor de armată, reducându-se timpul de serviciu la doi ani.

PARIS, 19 Septemvrie n. Seara a avut loc a doua reprezentație a operii „Lohengrin“.

București, 19 Septemvrie nou. „Românul“ publică scirea senzațională, că în urma depeșelor ministrului de războiu Lahovary...

Sosiți în Sibiu. La 19 Septemvrie n. Hotel „Newivher“. G. St gni din Filadelfia. H. Stagni din Alexandria. Hess din Viena, Fischer și Fieischer din Budapesta, comercianți.

Bibliografie. La finea lunii acesteia va apăre: „Geografia și istoria în școala populară“. Manual compus conform planului de lecțiuni a dlui Vasile Petri...

În editura tipo-litografiei H. Goldner din Iași a apărut: „Elemente de psihologie“ pentru cursul secundar de I. Gavanescu, profesor la universitatea din Iași.

A apărut: „Gramatica limbii maghiare“. Curs teoretic și practic pentru clasele gimnasiale inferioare, precum și pentru privați de Octaviu Bariț...

„Foia Ilustrată“. Apare în editura „Institutului Tipografic“ în fiecare Duminică. Redactorul Dr. D. P. Barciannu.

„Pedagogul Român“. Organ pentru trebuințele învățătorilor. Apare odată pe lună în Reșița cu conlucrarea mai multor învățători și amici ai învățătorilor.

„Gaveta învățătorului“. Apare la 1 și 15 a fiecărei luni în Craiova. Anul I. Nr. 7 dela 1 Septemvrie 1891 are următorul cuprins: Vasile Alexandri.

Căldarul Țilei. 8/20 Septemvrie 1891. Iulian: Nasc. Născ. de D. Gregorian: Eustachie. Soarele: răsare 5,46, apune 6,0.

Buletin meteorologic. Sibiu, 19 Septemvrie n. 6 oare dimineața. Presiunea atmosf. în mm. (Medial lunar 727.4) Observată 728.2

Din țeară 15 Septemvrie n. 7 oare dimineața. Stațiunile: Budapesta, Sătmăr, Cluj, Orșova, Arad, Panciova.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 14 Septemvri n. s'au notat: ungurești bătrâni grei — cr. până — cr. ungurești grei tineri 48 — cr. până 48 1/2 cr.

Economie. Exportul Ungariei de cereale și făină în August a. c. După conspectul biroului statistic al țerii, în decursul lui August a. c. s'au exportat din Ungaria următoarele cantități...

Importul de cereale al Europei. Dela 1 August până la 5 Septemvrie Statele-Unite nordamericane au exportat în Europa 9,300.100 hectolitri grâu...

Din Rusia. Se telegrafează din Petersburg, că foaia oficială rusească a publicat de curând două ucaze împărătești...

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: Adolf Hermann în Viena; Andreiu Helm în Eger; Eric Reichelt în Leitmeritz; Iosif Schmidt în Molschidl; Francisc Rob în Bilin; Mihail Szöke în Agram; Eduard Nöthig în St. Georgen; Leib Helling în Rădăuți; Iosif Treska în Szemec.

Recolta în Franția în a. c. se urcă la 75 milioane hectolitri față cu 119 milioane în anul trecut.

Prețul mărfurilor. Piața din Sibiu, 18 Septemvri. Grâu hect 70 până 82 chilo fl. 6.70 până 7.50, grâu măstecat 70 până 74 chilo fl. 5.80 până 6.40, secară 70 până 75 chilo fl. 5.70 până 6.10, orz 62 până 66 chilo 4.— până 4.40, ovės 42 până 50 chilo fl. 1.70 până 2.80, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 4.70 până 5.10, mălaiul 70 până 74 chilo fl. 4.— până 4.50, cartofii 69 până 70 chilo fl. 1.— până 1.40, sēmēnța de căneapă fl. — până —, mazērea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.—, linteă 78 până 82 chilo fl. 7.— până 8.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 16.40 până 16.50, făină nr. 1 fl. — până 16.30, nr. 3 fl. — până 16.30, nr. 5 fl. 14.60, slănină 100 chilo fl. 54.— până 56.—, unsore de porc fl. 58.— până 60, sēu brut fl. 20.— până 22.— fl. sēu de lumini fl. 34.— până fl. 35.—, lumini turnate de sēu fl. 38.— până fl. 40.—, săpun fl. 20 până 30.—, fēn 100 chilo fl. 1.30 până fl. 1.50, căneapă fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de foc scate m. cub. fl. 2.50 până fl. 3.20, spirt p. 100 L. % 55 până 57 cr., carnea de vită chilo 50 cr. până 52, carnea de vițel 38 până 45 cr., carnea de porc 46 până 50 cr., carnea de berbec 28.— până 30 cr., ouă 10 cu 18 până 20 ger.

Piața din Făgăraș, 18 Septemvrie. Grâu hectolitru fl. 6.50 până fl. 7.80, grâu măstecat fl. 5.50 până fl. 6.—, secară fl. 5.50 până fl. 6.—, cucuruz fl. 5.— până fl. 5.40, ovės fl. 2.— până fl. 2.20, orzul fl. 4.— până 4.50, sēmēnța de căneapă fl. 6. până fl. 7.—, sēmēnța de in fl. 8.— până fl. 9.—, fasolea fl. 4.50 până fl. 5.50, mazērea fl. 4.— până fl. 4.30, linteă fl. 8.— până fl. 9.—, cartofii fl. 1.— până fl. 1.20, mălaiul fl. 10.— până fl. 11.—, sēu brut 100 chilo fl. 21.— până fl. 22.—, lumini turnate de sēu — fl. până fl. 40; unsoreea de porc fl. 65 până —, slănină fl. 52.— până fl. 55, căneapă fl. 30.— până 35.—, un chilo carne de vită 36 până 40 cr., carnea de vițel 36 cr. până — cr., carnea de porc — până 40 cr., carnea de berbec — până 28 cr., ouă 6 cu 10 cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 14 Septemvri n. s'au notat: ungurești bătrâni grei — cr. până — cr. ungurești grei tineri 48 — cr. până 48 1/2 cr., de mijloc 49 — cr. până 49 1/2 cr., ușori 50 — cr. până 51 — cr., marfă țerănească grea — cr. până — cr., de mijloc — cr. până — cr., ușoară 49 — cr. până 51 — cr., romănesci, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sērbesci grei 47 — cr. până 48 — cr., transito de mijloc 47 — cr. până 48 cr., transito ușori 48 — cr. până 48 1/2 cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 17 Sept. n. 1891

Table with columns: Sămēnțe, Grâu, Secară, Cucuruz, etc. and rows for various agricultural products and their prices.

Cursul pieței din Sibiu. Din 19 Septemvrie n. 1891. Table with columns: Hartie-monetă română, Lire turcesci, Imperiali, Ruble rusești.

Bursa de Budapesta. Din 17 Septemvrie n. 1891. Table with columns: Renta de aur ung., Bonuri rurale ung., Obligățiunile desp. regalilor, etc.

Bursa de Viena. Din 17 Septemvrie n. 1891. Table with columns: Renta de aur ung., Bonuri rurale ung., Obligățiunile desp. regalilor, etc.

Bursa de București. 31 August st. v. — 4 oare p. m. Cassa. Table with columns: Renta rom. per 1875 5%, Renta română amort. 5%, etc.

## Deposit de instrumente F. A. Kauffmann.

Subscrisul am onorul de a vesti onoratul public, că am deschis în piața de aici o [1124] 2-3

### neguțatorie de instrumente,

în care se ține un deposit permanent de **clavire și citere**. Se capătă la mine și coarde de citeră și toate celelalte utensilii pentru citeră. **Harmoniumuri**, precum și toate instrumentele cu coarde și de metal se pot procura prin mine și garantez de calitate bună și excelentă a instrumentelor procurate prin mine. Pentru a-mi pute purta întreprinderea cu succes, țin în deposit numai instrumente examinate cu îngrijire, pe care le-am ales eu în persoană. Scopul năsuințelor mele este să furnizez toate instrumentele cu aceleași prețuri, care se cer și la comandare directă. **Clavire**, precum și celelalte instrumente musicale se primesc și în **reparație** la neguțatoria de instrumente a lui **F. A. Kauffmann**, ear' pentru executarea solidă se garantează.

Clavirele mele sînt exclusiv cu ramă de oțel vîrsat, care cuprinde și puntea de acordare, cu convexă și întărituri în-cincite de fer; un **pian-mignon** excelent cu coarde încrucișate costă numai 400 fl. v. a. În ordine ascendentă și cu prețuri foarte moderate se pot procura fabricate ale firmei **F. Schmidt & Kunz** (elevi ai lui Börsendorfer) și ale firmei des diplomate **Franz Belehrdek**. **Citere** se află cu prețuri de 10-45 fl. Precum fiecare poate să se convingă din prețurile aceste, nu intenționez a face câștig prin procente mari, ci prin mulțimea vîndătorilor și astfel să-mi câștig încrederea onorabilului public.

Cu înaltă stimă

**F. A. Kauffmann**, neguțator de instrumente.

Sibiu, Piața-mică nr. 13.



**Dacă suferi**  
de podagră, reumatism, slăbiciune generală de nervi, neuralgie, ischias, circulațiune defectuoasă a sîngelui, slăbiciune nervoasă de stomac, congestiuni la cap, paralisii, insomnie, dureri de sețe, alterațiuni în măduva spinării, cere broșura ilustrată despre

### „Aparatul de frotat“

galvano-electro-magnetic, premiat cu diploma de onoare în Köln, Wels și Stuttgart cu medalii de aur, ear' în Austro-Ungaria exclusiv privilegiat. Broșura dă deslușiri despre efectul, întrebuințarea și succesele aparatului. Prețul aparatului fl. 12.— Broșura ilustrată cu instrucțiunea folosirii se capătă gratis și franco în fabrica inventatorului [1126] 1-26

**Th. Biermann**,

electro-technic,  
Wien I., Schullerstrasse nr. 18.

Toceai a apărut:

## Clara Milică

Novelă

de  
I. Turghenev.

Traducere din limba rusă

de  
**Enea Hodoș**.

Institut Tipografic în Sibiu.

## „Hotel Vas“ Arad.

Hotel I. Ranges.

Restaurațiune și cafenea, ȃiare romănesci. Locul de întrunire al inteligenței romăne. Odăi dela 80 cr. în sus, recomandă

Cu toată stima

**Mathias Vas**,  
Hotelier.

[1120] 2-3

A apărut și se află de vîndare la Institutul Tipografic în Sibiu

## SAVITRI.

Povestire indică din Mahabarata.

Traducere  
de  
**G. B. Duică**.

Cu o prefață de Ioan Slavici.

Prețul unui exemplar:  
25 cr. = 50 bani.

(Cu trimitere pe postă 5 cr. porto).

Pentru fiecare!

## Un venit lateral foarte mare

își poate procura fiecare (în special persoane ce au relațiuni în toate cercurile societății),  
**fără capital și fără risc**  
în mod solid.

Pentru informațiuni mai de aproape sînt a se adresa la

**J. Danneberg, Wien, I.**,  
Kumpfgasse nr. 7.

[1127] 1-3

În editura „Institutului tipografic“ a apărut și se află de vîndare

## Prăsirea pomilor

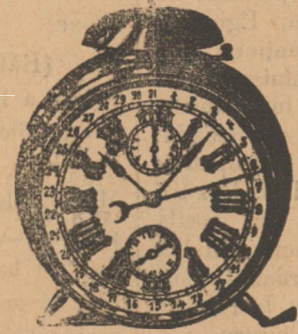
de  
**D. COMSA**,  
membru în comitetul central al „Reuniunii romăne agricole“.

Prețul unui exemplar 12 cr.

[1063] 20-50

Prețul  
fl. 2.95

Cu Călindar  
fl. 3.75



— Ciasornic cu mecanism pentru deșteptat, —  
anker, noaptea luminător, înalt de 18 centimetri, căsulia de metal nicelat.

## EMIL MAYER,

fabrica de ciasornice,

Wien, I., Bauernmarkt 12.

**Ciasornice cu Cuc**, căsulia frumos sculptată, minutar de os, cu mecanism, care bate ceasurile fl. 8. **Ciasornice Schwarzwälder** cu o față de porcelan de 7 policari, bate oare întregi și jumătăți de oare fl. 3. **Ciasornice cu mecanism de deșteptat**, automate jux, prima fl. 4. **Ciasornice cu pendulă 1 metru în lungime**, umblă 8 zile, cu un serin bogat în sculptură fl. 9, cu sonerie fl. 11, cu sonerie și 2 ponduri fl. 15, cu 3 ponduri, sonerie și mecanism cu repetiție fl. 25, cu mecanism de a umbla o lună de zile și cu călindar fl. 25. **Ciasornice de argint anker** pentru domni avînd toate 3 capacurile de argint fl. 10, cu o căsulia tare prima fl. 12, aceeași specie cu călindar fl. 16. **Ciasornice de argint tula anker remontoir** pentru domni ornate cu aur fl. 17, bregett spiral fl. 21. **Ciasornice de aur anker remontoir** pentru domni cu două capacuri de aur și mîner oval fl. 40, capac dublu fl. 50, poleiat luciu, sau bogat în gravuri, toate 3 capacurile de aur fl. 60. **Ciasornice simple de metal** pentru domni fl. 4, prima fl. 5, cu capac dublu fl. 6, **ciasornice cu cuc și prepețită**, sonerie și mecanism cu repetiție fl. 18.

**Emil Mayer**

dela 1 Noemvrie 1889 I., Bauernmarkt 12.

— Lista cu prețurile fabricii pentru tot soiul de ciasornice de perete și de buzunar gratis.

## „The Gresham“

Societate de asigurare pe vieață în Londra.

Filială pentru Austria:

Viena, I., Gisellastrasse 1.

în casa societății.

Filială pentru Ungaria:

Budapest, Ferencc-Józseftér 5 és 6 szám.

în casa societății.

Activele societății la 30 Iunie 1890 . . . . . fr. 111,610.613.—

Venite anuale de premii și interese la 30 Iunie 1890 „ 20,084.349.—

Solviri pentru contracte de asigurare și de rente și pentru rîscumpărări etc. dela fundarea societății (1848) . . . . . 234,804.082.—

În ultimul period de gestiune s'au însinuat la societate pentru . . . . . 55,985.275.—

Oferte noue, prin care suma totală a ofertelor însinuate dela fundarea societății se urcă la . . . . . 1,666,812.555.—

Prospecte și tarife, pe baza căsora societatea extradă polițe, precum și formulare de declarațiuni se dau gratuit prin domni agenți din toate orașele mai mari, precum și prin [1116] 4-6

Agentura generală pentru Transilvania din Cluj.



[1068] 12-12

Casurile de abus înșelător ce se întîmplă cu marca „Zacherlin“-ului nu încetează! Firma I. Zacherl din Viena se vede din cauza aceasta silită, de a vesti în toate părțile, că ea plătesce în scopul împedecării unii atari necuvințe o remunerațiune de 100 fl. ori-și-cărui individ, prin ale cărui informațiuni firma s'ar vedă pusă în pozițiunea, de a introduce cercetare judecătorească în casul unui abus cu marca ei. „Zacherlin“-ul, — acest remediu recunoscut ca cel mai bun în contra tuturilor insectelor, — nu trebuie să se schimbe cu praful comun de insecte, deoarece „Zacherlin“-ul este cu totul o specialitate proprie, care nicăiri și nici-odată nu există altcum, decât în sticle sigilate și provădute cu marca de scutire și cu numele „I. Zacherl“. Cine cere așadar „Zacherlin“ și primesce în locul acestuia praf în cornuri de hîrtie sau cutii, — acela de sigur e înșelat. **Nobil se află:**

În Sibiu se capătă la domni:

**J. B. Misselbacher sen.**  
**Ludwig Fuchs.**  
**Fr. I. Wagner vorm.**  
**Const. Bugarsky.**  
**Jos. Wagner.**  
**C. A. Markowatz.**

**Johann Billes.**  
**Gustav Gürtler.**  
**Karl Herzberg, Apoth.**  
**G. W. Grohmann.**  
**Franz Jahn Söhne.**  
**Gustav Kessler.**

**Josef Jikeli.**  
**L. Kurovsky.**  
**F. A. Reissenberger.**  
**Andr. Göbbel.**  
**Friedr. Homm.**  
**Mich. Mathias.**

**Rud. Schuster.**  
**Josef Schwarz.**  
**W. F. Morscher, Ap.**  
**Wilhelm Frank.**  
**R. Gardik.**  
**Jul. Ballmann.**

Mai departe se capătă în:

Arad: Molnár Arpád; Blaj: Herm. Engelmann, Leop. Heisikowitz, Sal. Sinberger; Brad: Farkas & Söhne; Orăștie: M. G. Zobel, Németh János, N. Vlad, Apoth.; J. Wallepag; B.-Huedin: J. Beke, Supka & Veres; Baroth: Brandstätter Sándor; Bethlen: Deák György; Bistrița: Kollmann és Keresztes, J. Keresztes, Franz Herberth, Carl Nussbacher; Borsec: Markovits Pirmann, Adolf Mátyás; Cinc-Szereda: Göczy Arpád; Cinc-Somlyo: Farkas Lajos; Dej: Burgovits és Rehák, Nich Ferencz, Ehrenkauff Ferencz, Jacobovits Imre, Péchy Mór, Roth Pál; Deva: Balogh Gyula, Alb. Schaller, Farkas & Stiene, Hirsch Adolf, Bordean Pál; Elisabetopol: Gust. Mühlsteffen; Făgăraș: Rich. Gleim, Apoth.; M. A. Gräser, Apoth.; J. Jánosch, Ilich Schul; Gyergyó-Szt.-Miklos: Cziffra Franz és Fiai; Hateg: Joh. Bats, Kéményi Alb., B. Popovits; Cisnădie: Gust. Binder Apoth.; Cincu-mare: Jos. Hammer; Alba-India: J. B. Misselbacher jun., Jnl. Fröhlich, Apoth.; Alb. Jakabfy, Mihely és Zsigin, Nagy József; Chezd-Ogorheiu: Kováts Ferencz, Jancso Géza, Csizsár Pál; Cluj: J. B. Misselbacher sen., Gergely Ferencz, Hirschfeld Sándor, Csiky Imre, Kaváts B. és fiai, Csika Lukás, Pap Ernő, Somlyai László, Kónya Sándor, Bokros Adam, Baresay Manó, Vikol Gergely, Joh. Wolff, Apoth.; Brașov: Heinr. Wagner, J. L. & A. Hesshaimer, Heinr. Zintz, Dem. Emerias Neff, Emil Poer, Carl Harth, Carl Irk, Franz Kelemen, Ap., Julius Müller, Carl Schuster, Tentsch & Tartler, N. Grädmar, Ed. Kugler, Apoth.; Noerich: Joh. Schneider; Muréș-Ogorheiu: Kauppe & Eckwert, Dudutz János, Max Bucher, Beke József, Nagy Sándor, Apoth.; Jos. Reichardsperger; Medias: Joh. Buresch jun., Carl Breckner, Fritz Kremer, L. R. Guggenberger; Sbeșul-săseș: Joh. Ohnitz, J. Lud. Binder, Joh. R. Rheinhardt; Aind: Joh. Winkler, Lud. Bisztricsányi, Czirner József; Petroșeni: Stern & Pick; Simeria: A. Zeidner, Joh. Ferber; Cohalm: Ernst Wolff, Samuel Nagelschmidt's Erben; Șărcaia: F. Schnell; Sighișoara: J. B. Misselbacher sen., Jos. B. Teutsch; Gherla: Lengyel Odín; Reghinul-săseș: Hugo Czoppelt, Apoth.; Carl Fronius, Gust. Rüsler, Mich. Wächner, Emil Wermescher; S.-S.-Georgiu: Betyel Bálint, Molnár Jenő, Oetvös Pál, Sera István; Turda: Korvig János, Sam. Velitsch Sohn; Teaca: Carl R. Renner; Odorheiu: Otto von Sternberg, Gaál János, Gergely János, G. H. Riemer, Novák S. V.; Hunedoara: Tóth Ede, Franz Jahn, Apoth.